

Programa «CiT (Terminologia de ciències i tecnologia)» Secció de Ciències i Tecnologia

Guia d'ús de les opcions de cerca del *Diccionari multilingüe de la ciència del sòl*

BARCELONA 2014



ÍNDEX

1	1 EXPLICACIÓ DE LES OPCIONS DE CERCA	
	1.1 CERCA PER ENTRADA	
	1.2 CERCA PER EQUIVALENCIES	
	1.5 CERCA PER DEFINICIO	
	1.5 CERCA PER SINÒNIMS I TERMES RELACIONATS	5
2	2 EXEMPLES DE TIPUS DE CERCA	6
	2.1 Cerca per entrada	6
	2.2 CERCA PER EQUIVALÈNCIES	9
	2.3 Cerca per definició	12
		1.4
	2.4 CERCA PER ÀREA TEMÀTICA	14



En aquesta guia pretenem explicar, d'una forma clara i comprensible, com fer ús de les diferents opcions de cerca (veieu la imatge inferior) que permeten consultar el *Diccionari multilingüe de la ciència del sòl*.

El motor de cerca d'aquesta obra es troba a la part superior de la pantalla.



1 EXPLICACIÓ DE LES OPCIONS DE CERCA

En aquesta obra, es poden fer cerques per **entrada** si es vol cercar un terme concret, però també es pot cercar en la **definició**, per **sinònims i termes relacionats** (tot i que no totes les entrades en tenen), per **equivalències** (en altres idiomes) i per **àrea temàtica**.

1.1 Cerca per entrada

Aquesta opció de cerca (marcada amb una **A** a la imatge superior) permet trobar els termes a partir de la forma exacta o a partir d'una seqüència de lletres si utilitzem les opcions per a indicar el grau de coincidència (marcades amb una **D** a la imatge superior):

- «Que coincideixi amb»: cerca el terme exacte que hom escriu.
- «Que comenci per»: cerca els termes que comencin per la cadena de text escrita.
- «Que contingui»: cerca els termes que contenen la cadena de text escrita.
- «Que acabi en»: cerca els termes que acaben en la cadena de text escrita.



L'opció «Que coincideixi amb» apareix seleccionada per defecte. No obstant això, podem canviar aquesta opció en qualsevol moment.

No podem fer cerques amb el camp *Paraula, fragment de mot o sintagma a cercar* buit com tampoc cerques que combinin els quatre paràmetres anteriors. En aquest tipus de cerca no es té en compta ni els accents ni les majúscules.

1.2 Cerca per equivalències

Aquesta opció de cerca (marcada amb una C a la imatge anterior) permet cercar tant termes catalans com les equivalències en espanyol, francès, gallec, anglès (britànic i americà) i portuguès.

El camp *Idioma* és un menú desplegable en el qual apareix el «català» per defecte; tot i així, es pot seleccionar qualsevol de les altres llengües si es vol buscar un terme en una altra llengua.

1.3 Cerca per definició

Aquesta opció de cerca —accessible des del menú desplegable *Cerca por* (marcada amb una **A** a la imatge anterior)— permet cercar termes (o paraules) a la definició de les entrades. Com que tots els termes del diccionari tenen la definició en català, l'elecció d'aquest tipus de cerca implica deshabilitar l'elecció de l'idioma en el menú desplegable, on apareix «català» per defecte.

Aquest tipus de cerca es pot combinar amb els quatre graus de coincidència comentats anteriorment. No obstant això, tal com passava en la cerca per entrada, no es pot fer una cerca que combini aquests paràmetres o que tingui el camp *Paraula, fragment de mot o sintagma a buscar* buit.

1.4 Cerca per àrea temàtica

La cerca per àrea temàtica (opció marcada amb una B a la imatge anterior) permet buscar tots els termes que pertanyen a un àrea temàtica concreta. Per a aquest tipus de consultes, el camp *Paraula, fragment de mot o sintagma a cercar* pot estar buit i seleccionar una de les àrees temàtiques. S'ha de tenir en compte que si l'opció seleccionada és «Totes les àrees», s'ha d'omplir el camp *Paraula...*

De la mateixa manera que en la cerca per entrada i en la cerca per definició, es pot cercar la forma exacta que s'ha escrit o bé escurçar-la tot fent servir una de les opcions següents:



- «Que coincideixi con»: cerca el terme exacte que pertany a una àrea temàtica concreta.
- «Que comenci per»: cerca els termes que comencen per la cadena de text escrita i que pertanyen a una àrea temàtica concreta.
- «Que contingui»: cerca els termes que contenen la cadena de text escrita y que pertanyen a una àrea temàtica concreta.
- «Que acabi en»: cerca els termes que acaben en la cadena de text escrita y que pertanyen a una àrea temàtica concreta.

La cerca «Que coincideixi amb» apareix seleccionada per defecte, però es pot canviar d'opció en qualsevol moment.

1.5 Cerca per sinònims i termes relacionats

Aquesta opció de cerca —accessible des del menú desplegable *Cerca per* (marcada amb una **A** a la imatge anterior)— permet cercar entrades a partir dels seus sinònims i termes relacionats. Tal com succeeix en els altres tipus de cerques, es pot cercar una cadena de text exacta o es pot utilitzar les opcions següents:

- «Que coincideixi amb»: cerca el sinònim o terme relacionat exacte que s'escriu.
- «Que comenci per»: cerca els sinònims o termes relacionats que comencin per la cadena de text escrita.
- «Que contingui»: cerca els sinònims o termes relacionats que contenen la cadena de text escrita.
- «Que acabi en»: cerca els sinònims o termes relacionats que acaben en la cadena de text escrita.

La cerca «Que coincideixi amb» apareix seleccionada per defecte, però es pot canviar d'opció en qualsevol moment. No obstant això, tal com passava en la cerca per entrada, no es pot fer una cerca que combini aquests paràmetres o que tingui el camp *Paraula, fragment de mot o sintagma a cercar* buit.



2 EXEMPLES DE TIPUS DE CERCA

2.1 Cerca per entrada

Aquesta cerca permet consultar els termes catalans continguts en l'obra. Els paràmetres de cerca de la part superior de la pantalla permeten acotar-les.

- Que comenci per
 - \succ Cerca entrades que comencin per una lletra: amb aquest tipus de cerca es poden consultar totes les entrades del diccionari que comencen per una lletra, per exemple, la g.

CERCA PER:				
Entrada	ÀREA TEMÀTICA:		MOT, FRAGMENT DE MOT O SINTAGMA A	Institut
IDIOMA:	l otes les arees	•	g	🛎 📓 🖞 d'Estudis
Catala			Que comenci per 🔻	MCMVIII Catalans
SECS				Gutuluns
INTRODUCCIÓ AUTORS	ARBRE DE CAMP	ABREVIACIONS	BIBLIOGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA AJUD
1 de 1 (5 registres)				
🞯 gas dels aiguamolls				
ORIGEN DEL SÒL I ORGANITZACIONS	gas dels aiguamolls c nom m			
PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I COMPORTAMENT DEL SOL	ORIGEN DEL SÒL I ORGANITZACIONS EDÀFIQI PROPIETATS EISICOQUÍMIQUES LOUÍMIQUES	UES LCOMPORTAMENT DEL SÒL		
⊗gas dels pantans		COMPORTAMENT DEL SOL		
ORIGEN DEL SÒL I ORGANITZACIONS				
PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I	Sin. prer.: gas dels pantans c. nom. m.			
COMPORTAMENT DEL SÒL	gas dels pantans c. nom. m.			
Segrau frances	PROPIETATS EISICOQUÍMIQUES LOUÍMIQUES	JES LCOMPORTAMENT DEL SÒL		
PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I	Gas combustible que té el metà (CH.) con	a component principal. Es forma i	e despràn en zones nantanoses en condici	ne extremament reductores, en les quals les
COMPORTAMENT DEL SÒL	formes més oxidades de carboni actuen co	om a accentores d'electrons i el cart	ooni nassa a estat d'oxidació -4 si bé la càrr	ena sequeix sent 4
Sgruix de la doble capa	Sin compliance dels signamolis o nom n	n		
COMPORTAMENT DEL SOL	on swamp ras nom o	ι.		
🞯 grup funcional a la superfície	en swamp gas nom. c. es nas de los nantanos o nom m			
PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I	fr daz des marais c. nom. m.			
COMPORTAMENT DEL SOL	gl gas dos pantanos c. nom. m.			
	pt gás dos pântanos c. nom. m.			
	grau francès c. nom. m.			
	ATMOSFERA I AGUA DEL SÒL			
	PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES	I COMPORTAMENT DEL SÒL		
	Unitat de mesurament de la duresa de l'ai	<mark>g</mark> ua corresponent a un contin <mark>g</mark> ut de (calci i ma <mark>g</mark> nesi que equival a 10 mil·li <mark>g</mark> rams	de carbonat de calci (CaCO3) per litre i que es
	representa amb els símbols °fH o °f. Una a 32 °fH i 53 °fH, i molt dura, si supera els 53	ai <mark>g</mark> ua es considera molt blana, entre 3°fH.	0°fH i 7°fH; blana, entre 7 x <mark>g</mark> rauxfH i 15°fH	; semidura, entre 15 °fH i 32 °fH; dura, entre
	en French de <mark>g</mark> ree nom. c.			
	es <mark>g</mark> rado francés c. <i>nom. m</i> .			
	fr de <mark>g</mark> ré français <i>c. nom. m.</i>			
	gl grao francés c. nom. m.			
	pt <mark>g</mark> rau francês c. nom. m.			



Cerca entrades formades per més d'una paraula: amb aquest tipus de cerca es poden consultar les entrades formades per una paraula seguida d'un sintagma (preposicional, adjectival, etc.). Consultem les entrades començades per *acidesa*.



Que contingui

Cerca entrades que continguin un terme: amb aquest tipus de cerca, es poden consultar les entrades que contenen un terme específic. Busquem les entrades que contenen *intercanvi*.





Que acabi en

Cerca entrades que acabin amb una seqüència gràfica concreta (per exemple, un sufix): amb aquest tipus de cerca, es mostren els termes que acaben en una determinada seqüència gràfica Busquem les entrades acabades en -ció.





2.2 Cerca per equivalències

Aquesta cerca, que és una variant de la cerca per entrada, permet consultar les equivalències de les entrades, és a dir, els termes espanyols, francesos, anglesos, gallecs i portuguesos. En escollir la cerca per entrada i, a continuació, seleccionar una d'aquestes llengües en el menú desplegable Idioma, es poden cercar les equivalències fent servir també els paràmetres que determinen el grau de coincidència amb el text escrit.

- Que comenci per
 - > Busca les equivalències en anglès que comencen por un terme concret, per exemple, salt.

	CERCA PER:							
	Entrada	AREA TEMÀTICA:		MOT, FRAGMENT DE MOT O SINTAGMA	A CERCAR DESTVDIS			
	IDIOMA:	Totes les àrees	Υ.	salt				
	Anglès	•		Que comenci per				
				add comenciper	•MCMVII• Catalans			
SECS								
INTRODUCC	IÓ AUTORS	ARBRE DE CAMP	ABREVIACIONS	BIBLIOGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA AJU			
K 1 de 1	(7 registres)							
acidesa intercany	iable				, m			
PROPIETATS FISICO	QUÍMIQUES I QUÍMIQUES I EL SOL	acidesa intercanviable c. nom. f.						
📀 balanç de sals		PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUE	S I COMPORTAMENT DEL SÒL					
ATMOSFERA I AGUA PROPIETATS FISICO COMPORTAMENT DE	DEL SÒL QUÍMIQUES I QUÍMIQUES I L SÒL	Magnitud que expressa la proporció de la desplaçats per una solució de sal neutra	a capacitat d'intercanvi catiònic efecti no amortida (generalment una soluci	va (CICE) ocupada per hidrogenions (H ₃ C ó de clorur de potassi, KCI). Equival a la d) ⁺) i cations àcids (Al ³⁺) que poden ser iferència entre el valor de la CICE i la suma del			
Scentre de redistrib	oució de sals	contingut en cations bàsics.						
ORIGEN DEL SÒ EDÀFIQUES PROPIETATS FISICO	L I ORGANITZACIONS QUÍMIQUES I QUÍMIQUES I	Sin. compl.: acidesa bescanviable c. non Sin. desest.: acidesa potencial c. nom. f.	1. f.	idity nom c				
	LOOL	es acidez intercambiable c nom f acide	ar activity non. c., sur replaceable ac	azable con una disolución salina no tamo	nada c nom f acidez notencial c nom f Den			
PROPIETATS FISICO COMPORTAMENT DE QUALITAT, EVALU/ PROTECCIÓ DE SÓIS	QUÍMIQUES I QUÍMIQUES I EL SÓL ACIÓ, DEGRADACIÓ I	desest. (en desuso) fr acidité échangeable c. nom. f., acidité j g/ acedume intercambiable c. nom. m., a	potentielle c. nom. f. cidez de troco c. nom. f.	esprazable cunha disolución non amorteci	da c. nom. m., acedume potencial c. nom. m.			
Sestrès salí		Den. desest. (en desuso), acidez potenci	al c. nom. f. Den. desest. (en desuso)				
FERTILITAT QUÍMICA	DEL SÒL	pt acidez de troca c. nom. f., acidez perm	nutável c. nom. f.					
PROPIETATS FISICO	QUÍMIQUES I QUÍMIQUES I	balanc de sals c. nom. m.						
Shaloclàstia	L 30L	ATMOSFERA I AGUA DEL SÒL						
ORIGEN DEL SÒ	L I ORGANITZACIONS	PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUE	S I COMPORTAMENT DEL SÓL					
EDÀFIQUES PROPIETATS FISICO COMPORTAMENT DE	QUÍMIQUES I QUÍMIQUES I	Relació entre les entrades i les sortides o sals solubles aportades per l'aigua de re	le sals solubles d'un sistema. En sòls g i la quantitat eliminada per l'aigua d	amb processos de salinització induïts pel e drenatge, en una superfície i en un perío	l reg, equival a la diferència entre la quantitat de ode de temps determinats.			
Smaresma		en salt balance nom. c.						
ORĮGEN DEL SÒ	L I ORGANITZACIONS	es balance de sales c. nom. m., balance	salino c. nom. m.					
EDAFIQUES PROPIETATS EISICOL	DUÍMIQUES LOUÍMIQUES I	fr bilan de sels c. nom. m.						
COMPORTAMENT DE	LSÓL	gl balance de sales c. nom. m.						
		pt balanço de sais c. nom. m.						
		centre de redistribució de sals c. nom.	m.					
		ORIGEN DEL SÒL I ORGANITZACIONS EDÀFI	QUES					
		PROPIETATS FISICOQUIMIQUES I QUIMIQUE	S I COMPORTAMENT DEL SOL					
		Formació geològica sedimentària que, pe contacte; les dissolen i les transporten ca s'hi acumulen, fet que provoca una salini	el fet de contenir sals més solubles qu ap a les parts baixes del terreny. En e tzació secundària del sòl.	ue el guix, proveeix de sals les algües sup I fons mal drenats, en medis semiàrids i à	erficials o subsuperficials que hi entren en rids, quan l'aigua s'evapora, les sals precipiten i			
		Sin. compl.: centre de redistribució de la	salinitat c. nom. m.					
		en salt redistribution center nom. c.						
		es centro de redistribución de sales c. no	m. m., centro de redistribución de la	salinidad c. nom. m.				
		fricentre de redistribution du salant ci nor	m m					

a centro de redistribución da salinidade c. nom. m., centro de redistribución de sales c. nom. m. pt centro de redistribución de salinidade c. nom. m.,



Que contingui

> <u>Cerca les equivalències en francès que continguin un terme</u>: per exemple, *système*.

S E C S	CERCA PER: Entrada IDIOMA: Francès ▼	AREA TEMÁTICA: Totes les àrees	¥	MOT, FRAGMENT DE MOT O SINTAGMA A CER système Que contingui		stitut tudis talans
INTRODUCC	CIÓ AUTORS	ARBRE DE CAMP	ABREVIACIONS	BIBLIOGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA	AJUD
🚺 🖣 1 de 1	(3 registres)					
⊗sistema						
PROPIETATS FISICO COMPORTAMENT DE PROPIETATS FÍSIQUE SOL	QUÍMIQUES I QUÍMIQUES I EL SÓL ES I COMPORTAMENT DEL	sistema m. PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I PROPIETATS FÍSIQUES I COMPORTAMENT DEL	COMPORTAMENT DEL SÒL SÒL			
📀 sistema dispers		Grup d'elements interrelacionats i interdepe	endents que constitueixen una entitat i	ntegrada, més complexa que la suma dels su	ubsistemes o elements que la inter	aren i
PROPIETATS FISICO COMPORTAMENT DE PROPIETATS FÍSIQUE SÓL	QUÍMIQUES I QUÍMIQUES I EL SÓL ES I COMPORTAMENT DEL	que té una dimensió temporal. El grau de co sòl), líquida (aigua del sòl) i gasosa (atmosf	omplexitat es molt variable. Per exem fera del sòl).	ple, el sòl és un sistema heterogeni que està	integrat per tres fases: sòlida (ma	triu del
Sistema internacio	onal d'unitats	en system n.				
ATMOSFERA I AGUA PROPIETATS FISICO COMPORTAMENT DE PROPIETATS FÍSIQUE SÓL	DEL SÒL QUÍMIQUES I QUÍMIQUES I L SÒL ES I COMPORTAMENT DEL	es sistema <i>m.</i> fr <mark>système</mark> <i>m.</i> g/ sistema <i>m.</i> pt sistema <i>m.</i>				
		sistema dispers c. nom. m. PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I PROPIETATS FÍSIQUES I COMPORTAMENT DEL	COMPORTAMENT DEL SÒL SÒL			
		Sistema en què, com a mínim, una de les fa elevada i una càrrega superficial, i en el qua	ases està subdivididida en nombroses al les forces de repulsió entre les parti	partícules minúscules (micromètriques) que cules superen les d'unió. Una suspensió col-	presenten una superfície específic loïdal és un exemple de sistema d	ca molt dispers.
		en disperse system nom. c.				
		es sistema disperso c. nom. m.				
		fr système disperse c. nom. m.				
		gi sistema disperso c. nom. m.				
		sistema internacional d'unitate a nom m				
		ATMOSEERA LAGUA DEL SÒL	i. sigia oi			
		PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I PROPIETATS FÍSIQUES I COMPORTAMENT DEL	COMPORTAMENT DEL SÒL SÒL			
		Sistema d'unitats de referència en la major	part de països. Es va establir l'any 19	60. S'abreuja SI. S'ha estandarditzat en la no	rma ISO 31.	
		en international unit system nom. c.				
		es sistema internacional de unidades c. nor	<i>m. m.</i>			
		fr système international d'unités c. nom. m.				
		gl sistema internacional de unidades c. non	n. m.			
		pt sistema internacional de unidades c. non	n. m.			



Que acabi en

Cerca totes les equivalències en gallec que acaben en una determinada seqüència gràfica (per exemple, un sufix): busquem totes les equivalències acabades en -idade.

CERCA PER:				Real Andrewski and a strategy of
Entrada	ÀREA TEMÀTICA:		MOT, FRAGMENT DE MOT O SINTAGMA A CERCAR	DESTVOIS Institut
IDIOMA:	Totes les àrees	•	idade 🔍	E d'Estudie
Gallec 🔻	J.		Que acabi per	z a Listuais
				•MCMVII• Catalans
SECS				
INTRODUCCIÓ AUTORS	ARBRE DE CAMP	ABREVIACIONS	BIBLIOGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA AJUD/
1 de 2 1 de 2 (16 registres)				
⊗alcalinitat				
PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I COMPORTAMENT DEL SÒL	alcalinitat f.			
Sbiodisponibilitat	PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I CO	OMPORTAMENT DEL SÒL		
FERTILITAT QUÍMICA DEL SÒL PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I COMPORTAMENT DEL SÒL	Capacitat de l'aigua natural per a reaccionar bicarbonat en un extracte de sòl o en una aig	amb el H ⁺ i assolir el pH 4,5. En sis jua: <i>Alc</i> = [HCO ₃ ⁻] + 2[CO ₃ 2-] + [OH	temes que contenen carbonats, equival a la suma ¨] = [H*].	del contingut en anió carbonat i anió
Capacitat de neutralització de basicitat PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I COMPORTAMENT DEL SOL	en alkalinity n. es alcalinidad f.			
Scentre de redistribució de sals ORIGEN DEL SÒL I ORGANITZACIONS	fr alcalinité f. g/ alcalin <mark>idade</mark> f.			
EDAFIQUES PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I COMPORTAMENT DEL SÓL	pt alcalin <mark>idade</mark> f. biodisponibilitat f.			
Chidroffila ATMOSFERA I AGUA DEL SÒL PROPIETATS BIQQUÍMIQUES I BIOLÒGIQUES I COMPORTAMENT DEL SÒL PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I	FERTILITAT QUÍMICA DEL SÒL PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I C Característica cinètica d'un element o d'un co a nutrients com a contaminants. La biodispor les condicions del modi (obl. E. continent de	OMPORTAMENT DEL SÒL omponent d'un compost químic que libilitat depèn de les propietats del s varbori caràdic). Les crascions de	fa que pugui ser incorporat en el metabolisme d'u sòl que controlen la concentració i la mobilitat dels	n organisme específic. Es refereix tant elements i dels compostos, com ara unde arràdicti i lacradates prospitatió i
COMPORTAMENT DEL SOL	dissolució do sòlide, oxidoraducció, intercapu	i jópis i adsorsió, i dogradasió fotog	uímica o microbiana, ontro d'altros). Un mateix els	most químic no té la mateixa
PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I COMPORTAMENT DEL SÓL	biodisponibilitat segons l'organisme receptor	i l'espècie química de la qual forma	part (p. ex., N ₂ respecte a NO ₃ ⁻ , o bé el Al ₃ ⁺ resp	pecte al fulvat d'alumini).
Sisoterma d'adsorció del tipus H PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I COMPORTAMENT DEL SOL	en bio-availability n. es biodisponibilidad f. fr biodisponibilità f			
🚱 neutralitat elèctrica	al biodispoñibilidado f			
PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I COMPORTAMENT DEL SÒL	pt biodisponibil <mark>idade</mark> f.			
Sprincipi d'electroneutralitat ORIGEN DEL SÒL I ORGANITZACIONS	capacitat de neutralització de basicitat c. // PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES LOUÍMIQUES LO	nom. f. sigla CNB		
EDÀFIQUES PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I COMPORTAMENT DEL SÒL	Propietat del sòl d'amortiment del canvi de pl	H davant una aportació de reacció b	oàsica. És una variable extensiva equivalent a la q	uantitat d'acidesa total causada pels
Sproducte de solubilitat	protons de la lase inquida i als generals per n	ildrolisi (p. ex., del Al).		
PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I	Sin. compl.: tactor quantitat d'acidesa c. nom.	. <i>m</i> .		
COMPORTAMENT DEL SOL	en base neutralizing capacity nom. c. sigla Bł es capacidad de neutralización de basicidad CNB	NC, quantity factor of acidity nom. c c. nom. f. sigla CNB, capacidad neu	: sigla BNC utralizante de basicidad c. nom. f. sigla CNB, facto	r cantidad de acidez c. nom. m. sigla
	fr capacité de neutralization de basicité c. nor	m. f., facteur quatité d'acidité c. nom	n. m.	
	<i>gl</i> capac <mark>idade</mark> de neutralización de basic <mark>idac</mark> pt capac <mark>idade</mark> de neutralização de alcalin <mark>ida</mark>	<mark>de</mark> c. nom. f., factor cant <mark>idade</mark> de ac ide c. nom. f., capac <mark>idade</mark> de neutra	cidez c. <i>nom. m.</i> alização de basic <mark>idade</mark> c. <i>nom. f.</i>	



2.3 Cerca per definició

Tot i que es pot cercar en la definició utilitzant els quatre paràmetres comentats en els apartats anteriors, les dos opcions de cerca en definició més interesants són «Que comenci per» i «Que contingui». A més, la cerca per definició també es pot combinar amb la cerca per àrea temàtica.

- Que comenci per
 - Cerca definicions que comencen per un terme concret: podem consultar tots els termes, la definició dels quals comença per una paraula determinada, per exemple, *formació*.

Ne	CERCA PER: Definició	▼ ÀREA TEMÀTICA:		MOT, FRAGMENT DE MOT O SINTAGMA A C	CERCAR DESTYDIS Institut				
	IDIOMA:	Totes les àrees	•	formació					
	Català 🔹			Que comenci per					
					•MCMVII• Catalans				
SECS									
INTRODUCCI	Ó AUTORS	ARBRE DE CAMP	ABREVIACIONS	BIBLIOGRAFIA	EDICIÓ EN LÍNIA AJUD				
	N (2 registres)								
Ocentre de redistribu					鳳				
ORIGEN DEL SÒL	I ORGANITZACIONS								
EDÀFIQUES		centre de redistribució de sals c. nom. m							
COMPORTAMENT DEL	SOL	PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQUES I	COMPORTAMENT DEL SÒL						
Squelació		Formació geològica sedimentària que nel fet de contenir sals més solubles que el quix, proveeix de sals les aigües superficials o subsuperficials que hi entren en							
PROPIETATS FISICOQ	UÍMIQUES I QUÍMIQUES I	contacte; les dissolen i les transporten cap	contacte, les dission i les transporten cap a les parts baixes del seront, en el fons mal demats, en medias en subjets auplentais o subjetitions del les transporten cap a les parts baixes del terrent, en el fons mal demats, en medias semaindis i árids, quan l'alqua s'evanda precipiten i						
COMPORTANELLE DEL		s'hi acumulen, fet que provoca una salinitza	ació secundària del sòl.						
		Sin. compl.: centre de redistribució de la salinitat c. nom. m.							
		en salt redistribution center nom. c.							
		es centro de redistribución de sales c. nom. m., centro de redistribución de la salinidad c. nom. m.							
		fr centre de redistribution du salant c. nom.	m.						
		gl centro de redistribución da salinidade c.	nom. m., centro de redistribución de	e sales c. nom. m.					
		pt centro de redistribuição de sais c. nom. I	n.						
		quelació f.	,						
		PROPIETATS FISICOQUIMIQUES I QUIMIQUES I	COMPORTAMENT DEL SOL						
		Formació d'un quelat.							
		en chelation n.							
		es quelación f.							
		fr chélation f.							
		gl quelación f., quelatación f.							
		pt quelatação f.							



Que contingui

Cerca definicions que continguin un terme o paraula específics: per exemple, cristal·lització.





2.4 Cerca per àrea temàtica

Podem cercar tots els termes que pertanyen a una àrea temàtica concreta. Busquem, per exemple, tots els termes que pertanyen a l'àrea «Fertilitat química del sòl» (75 resultats).





En la cerca per àrea temàtica es poden usar també els paràmetres que estableixen el grau de coincidència amb el text escrit. Per exemple, podem buscar totes les entrades que pertanyen a l'àrea temàtica «Atmosfera i agua del sòl» i que comencin per la lletra p.



A més, la cerca per àrea temàtica també es pot combinar amb la cerca per equivalències. Aquesta possibilitat permet trobar, per exemple, entrades de l'àrea «Gestió i ús sostenible del sòl» que contenen l'equivalent portuguès *necessidade*.





2.5 Cerca per sinònims i termes relacionats

– Que comenci per

Busca els sinònims i termes relacionats que comencen per un terme concret: per





Que contingui

Cerca els sinònims o termes relacionats que continguin un terme concret: consultem els sinònims i termes relacionats que contenen un terme específic, per exemple, *catiònic*.

CERCA PER: Sinônims i termes relacional IDIOMA: Català •	ts ▼ ÀREA TEMÀTICA: Totes les àrees	۲	MOT, FRAGMENT DE MOT O SINTAGN catiònic Que contingui V		Institut Estudis Catalan
SECS INTRODUCCIÓ AUTORS	ARBRE DE CAMP	ABREVIACIONS	BIBLIOGRAFIA	Edició en línia	AJU
() 1 de 1 () 3 registres) () () potencial catiònic de Schofield PROPIETATS FISICOQUÍNIQUES I QUÍNIQUES I COMPORTAMENT DEL SÒL () potencials catiònics de Schofield PROPIETATS FISICOQUÍNIQUES I QUÍNIQUES I COMPORTAMENT DEL SÒL () potencial càlcic PROPIETATS FISICOQUÍNIQUES I QUÍMIQUES I COMPORTAMENT DEL SÒL	potencial catiónic de Schofield c. nor PROPIETATS FISICOQUÍMIQUES I QUÍMIQU Magnitud proposada per Shofield per a quals, en l' ¹² ($(a_{Ce}^{2+})^{1/2} = (a_{A}e^{1+})e^{1/3}/(a_{A}e^{1+})e^{1/3$	n. m. ES I COMPORTAMENT DEL SÒL interpretar els processos d'intercanvi e relació entre l'activitat en una fase i en parmet interpretar les disponibilitats de at l'expressió de potencials químics de field c. nom. m. pl. chofield ratio law nom. c. nom. m., potenciales catiónic os de Scho potentiels cationiques de Schofield c. nom. m. potencials catiónic os de Scho om. m. potencials catiónic os de Scho om. m. potencials catiónic os de Scho om. m. potencials catiónic os de Scho es I COMPORTAMENT DEL SÒL ES I COMPORTAMENT DEL SÒL Is fenòmens d'intercanvi catiónic I la d tats és igual per a cadascun dels cation m: pH – 0,5 pCa, en què Ca és l'activit r com; pH – 0,5 p(Ca + Mg). Els valors d be fet, no es tracta d'un potencial químis s va proposar. c. nom. m. pl.	ntre els cations de la fase líquida (e) i el l'altra és la mateixa per a tots els cations luir, entre altres, el potencial càlcic i el calci i de potassi. De fet, no es tracta d' Schofield, que va ser qui els va proposa lofield c. nom. m. pl. nom. m. pl. feld c. nom. m. pl. sponibilitat de calci en el sòl. En l'equilità is en la fase líquida i en la interfase s'ex at d'ions calci en la fase líquida del sòl, e 'aquests potencials són menors en dues c, sinó d'un producte de solubilitat, si bé	s de la interfície (i) amb la fase sòlida s. Així per exemple: $(a_{H^+})/(a_{H^+})_e =$ otencial d'alumini que descriuen l'aci un potencial químic, sinó d'un produc ir. sri entre els cations H ⁺ _e i Ca ²⁺ _e de la pressa com: $(a_{H^+})/(a_{H^+}) = (a_{Oa}^{a_{+}})_a^{1}$ an l'equilibri obtingut tractant una mor unitats que el pH en sòls fortament i l'ús ha generalitzat l'expressió de pc	a, segons els desa del sòl, cte de fase líquida (² /(6 _{Ca} 2+), ^{1/2} stra de sòl àcids i otencials